《古兰经》阿汉字典：第十四卷

【15】 سورة الحجر 石谷（99 节）

（2）رُّبَمَا 或许　多次　多有

يَوَدُّ 期望　希望

（3）ذَرْهُمْ 你任他们　丢下

يَتَمَتَّعُوا 他们玩乐　享受

يُلْهِهِمُ 他们诱惑　贻误

ٱلْأَمَلُ 希望

（4）كِتَابٌ 期约　期限　定期

مَّعْلُومٌ 可知　一定

（5）تَسْبِقُ 争先　先其期限

أُمَّةٍ 民族

يَسْتَئْخِرُونَ 后其期限　退后　延期

（6）مَجْنُونٌ 疯子

（8）مُّنظَرِينَ 姑容　蒙缓刑

（10）شِيَعِ 各宗派　各群众　伙

ٱلْأَوَّلِينَ 古代　前代

（12）نَسْلُكُهُ 深入　投入

الْمُجْرِمِينَ 罪人

（13）**خَلَتْ** 过去　逝去

（14）**ظَلُّوا** 他们继续　不断

يَعْرُجُونَ 登天　上

（15）**سُكِّرَتْ** 蒙蔽　眼花

（16）**بُرُوجًا** （十二官）　官分

زَيَّنَّاهَا 我为…修饰它

لِلنَّاظِرِينَ 观察者　观众者

（17）**حَفِظْنَاهَا** 我保护它

رَّجِيمٍ 受诅咒的　被逐的

（18）**اسْتَرَقَ** 窃听　偷听

أَتْبَعَهُ 赶上它

شِهَابٌ 流星

（19）**مَّوْزُونٍ** 相称　均衡

（20）**رَازِقِينَ** 供养者　供给者

（21）**خَزَآئِنُهُ** 仓库

بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ 定数

（22）**وَاقِحَ** 担云　滋润

خَازِنِينَ　蓄藏者

（23）الْوَارِثُونَ　继承者　收留者

（24）الْمُسْتَقْدِمِينَ　先进者　先人

الْمُسْتَأْخِرِينَ　后进者　落后者

（26）صَلْصَالٍ　干泥

حَمَإٍ　黑泥

مَّسْنُونٍ　变色　臭的

（27）السَّمُومِ　烈火

（29）سَوَّيْتُهُ　我使他完备　我把他塑成

نَفَخْتُ　吹入　灌输　注入

فَقَعُوا　跌倒　倒下　俯伏

（31）أَبَىٰ　不肯　拒绝

（35）اللَّعْنَةَ　诅咒　驱逐

الدِّينِ　还报　报应

（36）أَنظِرْنِي　求你宽容我　缓刑　姑容

يُبْعَثُونَ　复活　复生

（38）الْمَعْلُومِ　可知的

（39）أَغْوَيْتَنِي　你叫我迷误

أُزَيِّنَنَّ 我诱惑

（40）الْمُخْلَصِينَ 纯洁的　所选拔的

（41）عَلَيَّ 达至我　我应当维持的

（42）الْغَاوِينَ 迷误者　迷徒

（43）مَوْعِدُهُمْ 约会　许约　约定的地方

（44）مَّقْسُومٌ 被分的　被派定　被隔离

（45）عُيُونٍ 源泉　流泉

（47）نَزَعْنَا 我清除　失去

غِلٍّ 忿恨　怨恨

سُرُرٍ 床　高榻

مُّتَقَابِلِينَ 相对　面对面

（48）نَصَبٌ 疲乏　苦楚

مُخْرَجِينَ 被逐出

（49）نَبِّئْ 你告诉　叙述

（51）ضَيْفِ 客人

（52）وَجِلُونَ 害怕　畏惧

（55）الْقَانِطِينَ 绝望

（57）خَطْبُكُمْ 你们的事情　差事

（58）مُّجْرِمِينَ　恶民　犯罪

（59）مُنَجُّوهُمْ　解救　救出

（60）قَدَّرْنَا　我们预定

الْغَابِرِينَ　其余的人

（62）مُّنكَرُونَ　一些陌生的人

（63）يَمْتَرُونَ　他们怀疑

（65）أَسْرِ　你出行　出走

بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ　深夜

يَلْتَفِتْ　回顾　回头

امْضُوا　你们当走　当往前

（66）قَضَيْنَآ　我默示　启示

دَابِرَ　后代

مَقْطُوعٌ　被根除　被根绝

مُّصْبِحِينَ　早晨

（67）أَهْلُ الْمَدِينَةِ　城市的居民

يَسْتَبْشِرُونَ　他们嬉笑

（68）تَفْضَحُونَ　你们使我出丑　凌辱

（69）تُخْزُونَ　羞辱

（70）**نَنْهَكَ** 禁止你

الْعَالَمِينَ 世人　外人

（71）**بَنَاتِي** 我的一些女儿

فَاعِلِينَ 干

（72）**لَعَمْرُكَ** 指你的寿命发誓　寿限

سَكْرَتِهِمْ 自己的癫狂　迷误

يَعْمَهُونَ 徘徊　犹豫不决　彷徨

（73）**الصَّيْحَةُ** 吼声　呐喊

مُشْرِقِينَ 日升时　日出时

（74）**عَالِيَهَا** 上面

سَافِلَهَا 下面

أَمْطَرْنَا 我降

سِجِّيلٍ 陶石

（75）**لِّلْمُتَوَسِّمِينَ** 考察者

（76）**بِسَبِيلٍ** 大道　道路

مُّقِيمٍ 通行　存在

（78）**أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ** 丛林的居民

（79）**انتَقَمْنَا** 我惩治

إِمَامٍ 在平坦的路上

（80）الْحِجْرِ 石谷

（81）مُعْرِضِينَ 背离

（82）يَنْحِتُونَ 凿山

بُيُوتًا 为屋

ءَامِنِينَ 安全着 安居着

（85）اصْفَحِ 原谅

الصَّفْحَ الْجَمِيلَ 温和地原谅

（86）الْخَلاَّقُ 创造的主 善造的主

（87）سَبْعًا 七节

الْمَثَانِي 重读 反复诵读

（88）تَمُدَّنَّ 注视 觊觎

أَزْوَاجًا 各等人

عَلَيْهِمْ 为他们

وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ 你低下你的肩膀 你应当温和地对待

（90）الْمُقْتَسِمِينَ 分配者

（91）عِضِينَ 几份 一份一份的 另碎的

（94）اصْدَعْ 你宣扬

（95）كَفَيْنَاكَ　我必使你满足　我代你对付

（97）صَدْرُكَ　你的胸怀

（99）الْيَقِينُ　死亡　无疑的（消息）

【16】 سورة النحل 蜜蜂（128 节）

（1）أَتَي　来临　快到

تَسْتَعْجِلُوهُ　忙求实现

تَعَالَىَ　他玄高

（2）بِالرُّوحِ　带启示

مِنْ أَمْرِ　奉他的命令

（4）نُّطْفَة　一点精　精液

خَصِيمٌ　对头　对手

（5）دِفْءٌ　温暖物　温物

مَنَافِعُ　各种利益

（6）جَمَالٌ　美观　光彩

تُرِيحُونَ　你们晚归　晚收回

تَسْرَحُونَ　你们早出牧放

（7）تَحْمِلُ　载　驮运

أَثْقَالَكُمْ　重担

بَلَدٍ 城市　地方

بَالِغِيهِ 到达

بِشِقِّ ٱلْأَنفُسِ 身体的困难　困苦

（8）**الْخَيْلَ** 马

الْبِغَالَ 骡

الْحَمِيرَ 驴

تَرْكَبُوهَا 你们借它骑乘

（9）**قَصْدُ** 解明

السَّبِيلِ 正道

جَآئِرٌ 偏邪

هَدَاكُمْ 引入正道

（10）**شَرَابٌ** 饮料

تُسِيمُونَ 你们牧放

（11）**الزَّرْعَ** 庄稼

الزَّيْتُونَ 油橄榄

النَّخِيلَ 椰枣

ٱلْأَعْنَابَ 葡萄

كُلِّ الثَّمَرَاتِ 各种果品

（12）**سَخَّرَ** 制服

（13）**ذَرَأَ لَكُمْ** 造　创造

مُخْتَلِفًا 不同　各

أَلْوَانُهُ 色

يَذَّكَّرُونَ 受劝　受教诲

（14）**طَرِيًّا** 鲜肉

تَسْتَخْرِجُوا 你们采取　发现

حِلْيَةً 装饰

تَلْبَسُونَهَا 你们戴的　穿

الْفُلْكَ 船舶

مَوَاخِرَ 波浪航行

تَبْتَغُوا 寻求　觅

فَضْلِهِ 特恩　恩惠

（15）**أَلْقَى** 安置

رَوَاسِيَ 大山　山岳

تَمِيدَ بِكُمْ 动荡　摇动

أَنْهَارًا 诸河　许多河流

سُبُلاً 道路

（16）**عَلاَمَاتٍ** 标志　标记

النَّجْمِ 星宿

يَهْتَدُونَ 你们遵循　正路　获指导

（18）**تَعُدُّوا** 计算

لاَتُحْصُوهَا 不能统计

（19）**تُسِرُّونَ** 你们隐讳　隐藏

تُعْلِنُونَ 表白　显

（20）**يَدْعُونَ** 他们祈祷　拜

（21）**أَمْوَاتٌ** 死的

غَيْرُ أَحْيَآءٍ 不是活的

（22）**مُّنكِرَةٌ** 否认

مُّسْتَكْبِرُونَ 自大

（23）**لاَجَرَمَ** 无疑

（25）**يَحْمِلُوا** 他们承担　担负

أَوْزَارَهُمْ 罪责　责任　重担

كَامِلَةً 全部　完全

أَلاَ 真的　须知

سَآءَ 真恶性劣　太恶了

（26）**مَكَرَ** 用计谋

أَتَى 摧毁

بُنْيَانَهُم 他们的建筑物

الْقَوَاعِدِ 根基　彻底

فَخَرَّ 塌落　落在

السَّقْفُ 屋顶

（27）**يُخْزِيهِمْ** 凌辱　现丑

أَيْنَ 在哪里

شُرَكَآءِىَ 我的一些伙伴

تُشَآقُّونَ 你们反对　争论

السُّوءَ 罪刑

（28）**تَتَوَفَّاهُمُ** 使他们死去　取去性命

فَأَلْقَوُا السَّلَمَ 他们表示顺服

（29）**مَثْوَى** 归处　住所

（30）**خَيْرًا** 好　善言

أَحْسَنُوا 行善

（31）**عَدْنٍ** 永久　常住

يَشَآءُونَ 他们意欲　愿望

（32）**طَيِّبِينَ** 清洁　愉快　　良好

（34）**حَاقَ**　包围

（35）**لاَحَرَّمْنَا**　我们不严禁　不会擅自

الْبَلاَغُ　传达

（36）**اجْتَنِبُوا**　你们远离　　远避

الطَّاغُوتَ　恶魔

هَدَىّ　引导

حَقَّتْ　应当　确定

سِيرُوا　你们游行　旅行

عَاقِبَةُ　结果　结局

（37）**تَحْرِصْ**　你热望　企盼

هُدَاهُمْ　获得正道　　获得引导

（38）**أَقْسَمُوا**　指…发誓

جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ　最严重的誓言　尽力发誓

وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا　他应当实践诺言

（39）**يَخْتَلِفُونَ**　他们争论

（41）**هَاجَرُوا**　为…迁居

ظُلِمُوا　被迫害　　被压迫

نُبَوِّئَنَّهُمْ 我使他们获得　安插

حَسَنَةً 优美　好地方

（43）سْئَلُوا 你们问　请教

أَهْلَ الذِّكْرِ 深明教诲者　有经的人

（44）الْبَيِّنَاتِ 一些明证

الزُّبُرِ 经典

يَتَفَكَّرُونَ 他们思维　参悟

（45）مَكَرُوا 他们用诡计　谋划

يَخْسِفَ 陷落

لاَيَشْعُرُونَ 不知道　料想不到

（46）يَأْخُذَهُمْ 惩治他们

تَقَلُّبِهِمْ 旅行　往来

مُعْجِزِينَ 逃避

（47）تَخَوُّفٍ 逐渐

（48）يَتَفَيَّؤُاْ 偏向

الْيَمِينِ 右边

الشَّمَآئِلِ 左边

دَاخِرُونَ 微贱的　卑贱的

（49）دَآبَّةٍ 动物

（50）يَفْعَلُونَ 他们执行 遵行

（51）ارْهَبُونَ 你们当畏惧我

（52）الدِّينُ 顺从

وَاصِبًا 常常 时常

（53）الضُّرُّ 患难

تَجْئَرُونَ 你们只向他祈祷

（54）كَشَفَ 他解除 释去

（56）نَصِيبًا 一部分

تُسْئَلُنَّ 你们受审问 质问

تَفْتَرُونَ 你们造作 捏造

（57）يَشْتَهُونَ 他们想望 愿望

（58）ظَلَّ 失色 变成

مُسْوَدًّا 黑暗 黯然

كَظِيمٌ 满腹牢骚 忿懑

（59）يَتَوَارَى 隐藏 隐瞒 不与…会面

مِن سُوءِ 因为不美 为这个噩耗

يُمْسِكُهُ 保留她 止住 留下

هُونٍ 羞辱　不光彩

يَدُسُّهُ 埋

التُّرَابِ 土

（60）**مَثَلُ السَّوْءِ** 恶例

（61）**يُؤَخِّرُهُمْ** 他让他们延迟　姑容

（62）**تَصِفُ** 称说　叙述　述

أَلْسِنَتُهُمُ 他们妄言（舌头）口述

الْحُسْنَى 最佳的　幸福

لاَجَرَمَ 无疑的

مُّفْرَطُونَ 被遗弃者　被送到前面的

（63）**زَيَّنَ** 迷惑　饰粉

وَلِيُّهُمُ 他们的保护者　朋友

（64）**تُبَيِّنَ** 你解明　阐明

（66）**نُّسْقِيكُم** 我使你们饮

فَرْثٍ 粪

لَّبَنًا 乳汁

خَالِصًا 纯洁

سَآئِغًا 可口的　容易下咽　好吃的

لِّلشَّارِبِينَ 饮的人

（67）النَّخِيلِ 椰枣　枣树

ٱلْأَعْنَابِ 葡萄树

تَتَّخِذُونَ 制

سَكَرًا 醇酒　饮料

رِزْقًا 给养

حَسَنًا 佳美

（68）أَوْحَى 启示　感悟

النَّحْلِ 密蜂

اتَّخِذِى 筑　建

بُيُوتًا 房

يَعْرِشُونَ 他们建筑　建造

（69）كُلِى 你吃

اسْلُكِى 你行　遵循

ذُلُلاً 驯服的　易行的

شَرَابٌ 饮料

مُّخْتَلِفٌ 不同　不一

شِفَآءٌ 医治　治病

يَتَفَكَّرُونَ 思维

（70）يَتَوَفَّاكُمْ 它使你们死亡

يُرَدُّ 反复 返回

أَرْذَلِ 最恶劣的 至低贱的

الْعُمُرِ 一生

لِكَيْ 以便不 为了不

（71）رَآدِّى 让给 挡回

（72）بَنِينَ 儿子

حَفَدَةً 孙子 孙

الْبَاطِلِ 假 虚妄

（74）الْأَمْثَالَ 一些比喻

（75）عَبْدًا مَّمْلُوكًا 被制的奴隶 一个奴隶

يُنفِقُ 使用 费用 施舍

سِرًّا 秘密 暗着

جَهْرًا 公开地 明着

（76）أَبْكَمُ 哑吧

كَلٌّ 累赘

مَوْلَاهُ 他主人

أَيْنَمَا 无论那里

يُوَجِّهُّ 打发 他把他派到

（77）غَيْبُ 幽玄 隐秘

كَلَمْحِ الْبَصَرِ 转瞬间

（79）الطَّيْرِ 群鸟

مُسَخَّرَاتٍ 被制服的

جَوِّ السَّمَآءِ 天空 空中

يُمْسِكُهُنَّ 维持 保持

（80）بُيُوتِكُمْ 家 房

سَكَنًا 安居之所 居处

جُلُودِ ٱلْأَنْعَامِ 兽皮 皮革

تَسْتَخِفُّونَهَا 感觉轻便

ظَعْنِكُمْ 你们的旅行

إِقَامَتِكُمْ 居住 居家

أَصْوَافِهَا 绵羊毛

أَوْبَارِهَا 骆驼毛

أَشْعَارِهَا 山羊毛

أَثَاثًا 织造家俱

（81）**ظِلاَلاً** 遮阴

أَكْنَانًا 隐匿处

سَرَابِيلَ 衣服

تَقِيكُمُ 防暑(和御寒) 防御 保护

الْحَرَّ 盔甲

بَأْسَكُمْ 创伤

يُتِمُّ 完成

（82）**تَوَلَّوْا** 背违 转脸

الْبَلاَغُ 传达

الْمُبِينُ 明白 公开

（83）**يَعْرِفُونَ** 承认 认识

يُنكِرُونَهَا 他们否认

（84）**أُمَّةٍ** 民族 一伙

شَهِيدًا 见证人

لاَيُؤْذَنُ 不得 不允许

يُسْتَعْتَبُونَ 讨好 讨喜悦

（85）**يُنظَرُونَ** 姑容 缓刑

（86）**أَشْرَكُوا** 以物配主

شُرَكَآءَهُمْ 你们的配主

نَدْعُوا 我们祈祷

أَلْقَوْا 回答　表示

（87）**ضَلَّ** 不在了　回避

يَفْتَرُونَ 捏造

（88）**صَدُّوا** 阻止

يُفْسِدُونَ 破坏　作恶

（89）**تِبْيَانًا** 解明　阐明

（90）**ٱلْإِحْسَانِ** 行善　为善

إِيتَائِ 施济　给

ذِى الْقُرْبَى 近亲

الْفَحْشَآءِ 丑恶　淫乱

الْمُنكَرِ 作恶多端

الْبَغْيِ 霸道

يَعِظُكُمْ 劝　劝戒

（91）**أَوْفُوا** 你们完成　履行

عَاهَدتُّمْ 你们结约

تَوْكِيدِهَا 定约　确定

كَفِيلاً 保证者

（92）نَقَضَتْ 拆毁 破成

غَزْلَهَا 纺织 纺纱 自己的线

قُوَّةٍ 捻紧的 结实的

أَنكَاثاً 一缕一缕 一些股 散解

دَخَلاَ 欺诈 破坏

أَرْبَى 至多 至富庶

يَبْلُوكُمُ 考验 试验

تَخْتَلِفُونَ 分歧

（94）تَزِلَّ 滑倒

قَدَمُ 脚步

السُّوءَ 灾害

（96）يَنفَدُ 耗费

بَاقٍ 永存

نَجْزِيَنَّ 我报酬

（98）اسْتَعِذْ 你祈护佑

（99）سُلْطَانٌ 权利 权柄

（100）يَتَوَلَّوْنَه 结友

مُشْرِكُونَ 配主者　举伴者

（101）**بَدَّلْنَا** 我换掉

مُفْتَرٍ 捏造者　编谎者

（102）**رُوحُ الْقُدُسِ** 洁灵

（103）**يُعَلِّمُهُ** 传授　教给

بَشَرٌ 一个凡人

لِّسَانُ 语言

يُلْحِدُونَ 他们倾向

أَعْجَمِيٌّ 外国语

（106）**أُكْرِهَ** 被迫

مُطْمَئِنٌّ 安定　坚定

شَرَحَ 割开

صَدْرًا 胸怀　心

（107）**اسْتَحَبُّوا** 你们爱　选择

（108）**الْغَافِلُونَ** 忽视　昏愦

（110）**فُتِنُوا** 被迫害　折磨

جَاهَدُوا 奋斗

（111）**تُجَادِلُ** 争论

تُوَفَّى 完全

（112）قَرْيَةً 城市

ءَامِنَةً 安全

مُّطْمَئِنَّةً 安定

رَغَدًا 宽裕　丰富

كُلِّ مَكَانٍ 各方面

أَنْعُمِ 恩惠　恩典

لِبَاسَ الْجُوعِ 极度的饥荒

（115）أُهِلَّ 诵读

اضْطُرَّ 被逼迫　强迫

بَاغٍ 背叛

عَادٍ 过分

（116）تَصِفُ 叙述　称说

（120）قَانِتًا 顺从

حَنِيفًا 端正　信奉正教

（121）اجْتَبَاهُ 他选择他

（124）السَّبْتُ 安息日

（125）ادْعُ 你引　你号召

وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ 善言

أَحْسَنُ 最好

（126）**عَاقَبْتُمْ** 报复

（127）**عَلَيْهِمْ** 为他们

ضَيْقٍ 烦恼

（128）**مُّحْسِنُونَ** 行善的人